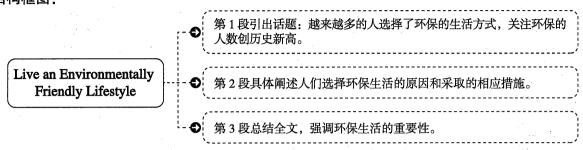
# 2022 年 6 月大学英语六级考试真题(一)答案与详解

# Part I Writing

结构框图:



### 范文点评:

### 参考范文

### Live an Environmentally Friendly Lifestyle

- [1] Nowadays more and more people choose to live an environmentally friendly lifestyle. [2] According to a recent survey by CCTV, the number of people who pay attention to environmental protection is at a record high.
- 【3】 Multiple factors need to be considered for this considerable progress. 【4】 First and foremost, with the rapid development of our society, increasingly growing enterprises and factories around our city as well as the ways that people travel have led to serious environment pollution, which, as a wake-up call, has arisen people's awareness of protecting the environment. 【5】 Furthermore, the low-carbon lifestyle has been in vogue recently, especially among young people. 【6】 For all these reasons, people have proactively taken a series of effective actions to live an eco-friendly life. 【7】 First of all, the wide popularity of new energy vehicles is an outstanding example, which has contributed a lot to the reduction of carbon emission. 【8】 Besides, many people prefer to use some recyclable products in their daily life.
- [9] To sum up, it is our responsibility to live an environmentally-friendly life, driving a more harmonious relationship between nature and ourselves. [10] Such an excellent lifestyle will endow us as well as the earth with numerous benefits.

### 精彩点评

- 【1】【2】引出话题:越来越多的人选择了 环保的生活方式,关注环保的人数 创历史新高。
- 【3】指出很多因素促使人们选择环保 生活。
- 【4】【5】分别使用"First and foremost..." "Furthermore..."具体阐述人们选 择环保的生活方式的原因。
- 【6】指出人们为环保生活采取了相应的 措施。
- 【7】【8】分别使用"First of all..." "Besides..."具体阐述人们为环保 生活采取的行动。
- 【9】【10】用 to sum up 总结全文,重申环保生活的重要性和积极影响。

### 话题词汇:

global warming 全球变暖 greenhouse effect 温室效应 carbon emission 二氧化碳排放 carbon footprint 碳足迹 ozone depletion 臭氧枯竭 low-carbon economy 低碳经济 new energy vehicles 新能源汽车 achieve sustainable development 实现可持续发展

# Part I Listening Comprehension

#### Section A

### Questions 1 to 4 are based on the conversation you have just heard.

- W: (1) Mr. David Jackson, a staff writer at the *New Yorker*, is known for his non-fiction books of adventure. Today, we go on a different kind of adventure: Jackson's life of parenting his offspring. David, as a parent of an 11- and a 14-year-old, what is the most interesting issue you are dealing with right now?
- M: It's easy to focus on the challenges, but so far, I find these ages to be kind of wonderful. (2) They are independent, and they have their own curiosities and obsessions. You can talk to them about fairly sophisticated subject matter such as politics.
- W: Yes, that does sound refreshing compared with talking to younger children. Do they ask you to proofread their essays?
- M: Certainly, with writing they do. (3) I really just try to be encouraging. I think at this age, editorial guidance is less important than encouragement.
- W: Are there books that you think are important that your children read, and that all children read?
- M: My general thought is to read widely and to incorporate a love for reading. Learning to love to read, I think, is the optimal thing, because it gives you a skill you can take anywhere.
- W: So you're not too concerned like some parents with the content they're reading? I know I have some worries about that.
- M: Yeah, read what you like. If a child loves graphic novels or comic books, whatever it is, that is turning them on to read and turning on their imagination.
- W: (4) I feel that children's tastes in books change as they reach adolescence. I know that mine certainly did when I was a teenager. What do you think?
- M: I think it's especially important as they get older to read subject matter that'll open their eyes to the world and people. So I think both fiction and non-fiction are really important because they give you the power to begin to perceive the world through the lives of others.

## 答案详解

- What do we learn about David Jackson from the conversation?
- A)【精析】细节辨认题。句(1)中,女士在介绍男士的时候明确指出,男士是一位职业撰稿人。因此答案为 A)。
- 2. What does the man think of young teenagers?
- B)【精析】细节辨认题。女士提到男士有两个孩子, 一个11岁,一个14岁,并问男士现在正在应对的 最有趣的问题是什么。男士回答说,他发现他们的 这个年龄段非常棒。根据句(2)可知,男士认为这 个年龄段的孩子们很独立,有他们自己感到好奇和 迷恋的事物。因此答案为B)。
- 3. How does the man help his kids with their essays?
- C)【精析】细节辨认题。当女士问男士孩子们是否请他校对文章时,男士给出了肯定回答,并在句(3)中提到,他只是进行鼓励。男士认为,对于这个年龄段的孩子们来说,编辑方面的指导不如鼓励重要。因此答案为 C)。
- 4. What does the woman say about herself when she was a teenager?
- A)【精析】细节辨认题。句(4)中,女士说,她认为孩子们到了青春期,对书的品位就会改变,并提到她十几岁的时候确实是这样的。也就是说,她十几岁时对书的品位有所变化。因此答案为 A)。

### Questions 5 to 8 are based on the conversation you have just heard.

- M: (5) In this episode of *Money Talks*, our guest is Molly Sanders, a university student and a successful young entrepreneur. Molly, tell us about your business.
- W: Well, I sell specialty clothes through a website, mainly for women who have trouble finding suitable clothes in main street shops because of their height or weight. But I do some men's clothes too.
- M: How did you get started in this business at such a young age? Are you studying fashion design?
- W: Actually, I'm majoring in finance, but I've always loved clothes. And I started making my own at 14.
- M: Did you have any sort of training in design or sewing? Or was it a natural ability?
- W: I'd have to say no to both. (6) No one taught me to make clothes and most of the things I made at first were disasters.

- M. Why did you persevere? I think most people would give up if they kept failing, especially at that age.
- W. I kept on out of necessity. (7) As you can see, I'm very tall and I couldn't find clothes that fit me in ordinary shops. So I kept trying and developed my skills over time.
- M. Well, my notes say you earned \$50,000 in profits last year, an extraordinary amount for a 20-year-old student. How did that happen? Did you see a gap in the market and decide to fill it?
- W. No. When I started university, some classmates complimented my clothes. And when I said I made them myself, other tall women started asking if I would make theirs. And I did. And before I knew it, I was an entrepreneur.
- M: So what are your plans for the future? Do you intend to open a physical store?
- W. No. I'll keep things online to keep costs down. (8) <u>But I will add more clothes for children</u>, both girls and boys, and possibly even for infants. And I hope to add to my range of designs for men.

### 答案详解

- 5. What do we learn about the woman?
- D)【精析】细节辨认题。句(5)中,男士介绍女士时就明确指出,女士是一名在校大学生,也是一位成功的年轻企业家。因此答案为D)。
- 6. What does the woman say about the clothes she made at first?
- D)【精析】细节辨认题。当男士问女士她是受过专业的服装设计或缝纫方面的培训,还是天生就有制作服装的才能时,女士给出了否定回答,并且在句(6)中说,没有人教她做衣服,她刚开始做的衣服大多数都是灾难。也就是说,女士刚开始做的衣服大多都是失败的。因此答案 D)。
- 7. Why did the woman persevere in making clothes for herself?

- C)【精析】细节辨认题。男士问女士,既然经常失败, 为什么还要坚持制作服装。女士回答说,自己之所 以能坚持下去,是因为她有这方面的需要。根据句 (7)可知,女士非常高,因此,在普通商店里找不到 合适的衣服。也就是说,她找不到适合自己尺码的 衣服。因此答案为 C)。
- 8. What does the woman plan to do in the future?
- D)【精析】细节推断题。男士问女士将来有什么打算,是否会开一家实体店。女士对男士说,她会继续在网上经营以降低成本,根据句(8)可知,女士会增加更多童装,包括男童装、女童装,甚至可能会做一些婴儿服装。她还希望增加男士服装设计的系列。由此可知,女士在将来会扩展自己的业务。因此答案为 D)。

#### Section B

#### Questions 9 to 11 are based on the passage you have just heard.

Researchers have identified a potent new antibiotic compound using artificial intelligence. The antibiotic can kill very dangerous bacteria. According to a study published in the journal *Cell*, the compound successfully removed deadly strains of bacteria in mice which are resistant to all known antibiotics.

(9) The researchers say this is the first time that artificial intelligence has been used to find a powerful new antibiotic molecule. Why does this matter? The answer is antibiotic resistance. This happens when bacteria develop the ability to survive the medications designed to kill them. (10) Antibiotic resistance is a serious threat to health and the problem is growing. This makes finding new antibiotics very important. However, in recent decades, very few have been developed, and those that have tend to be very similar to drugs already available. The searches also tend to only focus on a narrow spectrum of chemical compounds, but this is where artificial intelligence comes in. Why? To find new drugs, scientists screen molecules to predict how effective they might be. Typically, such screening is done by humans in the lab, which is both costly and slow. Artificial intelligence is different. It's fast, and it can process a high volume. It can screen hundreds of millions of compounds to identify a few interesting candidates that require experimental testing. (11) Artificial intelligence is also able to predict if compounds are likely to be toxic. Some experts assert that this work signifies a paradigm shift in antibiotic discovery. It could change drug discovery more generally.

# 答案详解

- 9. What have researchers done for the first time in history?
- A) 【精析】细节辨认题。句(9)中提到,研究人员说, 这是人工智能首次被用来寻找一种强大的新型抗
- 生素分子。因此答案为 A)。
- 10. What makes it important to find new antibiotic drugs?
- B) 【精析】细节辨认题。当讨论到为什么寻找新型抗

生素十分重要时,短文提到了耐药性这一概念。根据句(10)可知,抗生素耐药性是对健康的严重威胁,而且这个问题正在日益增多。这就使得寻找新型抗生素变得非常重要。因此答案为B)。

11. What does the passage say artificial intelligence is able to do in antibiotic research?

B) 【精析】细节辨认题。在介绍人工智能在寻找新型 抗生素过程中的作用时,短文首先说通过人工智 能的使用,可以快速地对大量化合物进行筛选,从 中确定那些让人感兴趣的化合物来进行实验测 试。根据句(11)可知,人工智能还可以预测化合 物是否可能有毒。因此答案为B)。

### Questions 12 to 15 are based on the passage you have just heard,

A recent study overturned what we think we know about lying. (12-1) Most of us have a theory about how to tell if someone is telling a lie. We may develop that theory from observations of those people we know well and see regularly, but we tend to generalize what we gather from that unscientific daily research and make it a universal theory.

So we might imagine that liars have evasive eyes, or the opposite—they simply stare at you. Or perhaps it is more generally nervous behavior we associate with lies. (12-2) Whatever the particular theory, it's usually based on close observation of people we know. And we get lots of practice. (13) On average, we're lied to some 200 times per day. These are mostly harmless lies, but lies nonetheless.

But there's a problem with our theories, even though they're based on all these observations. (14) The average person—you and me—tested rigorously on how well we detect lies fails to do better than chance. That's well established over many studies and lots of attempts by researchers to work out reliable ways to detect lies. It's even relatively easy to fool lie detectors, the gold standard of lie detection, by training yourself in breathing techniques and symptom suppression.

Is there any way to get better at detecting lies? The new research offers some surprising advice. (15) <u>Stop looking and listen instead</u>. It turns out that if we're unable to see the face, but rather focus on the voice of the person in question, our accuracy rate improves considerably.

# Market Market

- 12. According to the passage, how do most people detect lying?
- C) 【精析】细节归纳题。句(12-1)中提到,我们大多数人都有关于如何判断某人是否在说谎的理论。我们可能会通过观察那些我们熟悉并经常看到的人来逐渐形成这一理论,但我们倾向于对那些由不怎么科学的日常研究中所收集到的东西进行概括,使之成为一个普遍的理论。句(12-2)中又提到,不管具体的理论是什么,它通常是以对我们认识的人的密切观察为基础的。也就是说,大多数人是通过观察来辨别谎言的。因此答案为C)。
- 13. What does the passage say about most lies?
- D) 【精析】细节辨认题。句(13)中提到,平均来说,我们每天要面对 200 次左右的谎言。这些谎言大多是无害的,但它们终归是谎言。因此答案为 D)。

- 14. What have many studies uncovered about the average person's lie detection?
- A) 【精析】细节推断题。句(14)中提到,如果对像你和我这样的普通人进行严格的辨别谎言的测试,我们做得不比凑巧得出的结果好多少。许多为找出可靠的谎言检测方法所做的研究和为此进行了大量尝试的研究人员都可以充分证实这一结果。也就是说,普通人对于谎言的辨别也不过是凑巧而已。因此答案为 A)。
- 15. What advice does the new research offer regarding lie detection?
- B) 【精析】细节辨认题。短文临近结尾处,明确指出有一项新研究提供了一些关于辨别谎言的建议。根据句(15)可知,该建议就是:不要使用视觉,而应该使用听觉。因此答案为 B)。

#### Section C

#### Questions 16 to 18 are based on the recording you have just heard,

Appear to be submissive, humble, grateful and undemanding; show great pleasure when a doctor comes into your room, even if the visit is brief and useless. Don't challenge anyone with authority unless you are famous or very rich.

Those are a few strategies for dealing with today's American medical establishment. (16) What patients want is to be treated with respect and consideration. But in my experience, too few hospitals and doctors are ready to do that. In his book, A Whole New Life, novelist Reynolds Price recalls that his doctors chose a crowded hallway as the place to tell him he might have a tumor on his spinal cord. It did not occur to the two

physicians that a hallway was not the most appropriate place for that particular piece of news.

My surgeon, who is in his mid-thirties, looks tired. He has been overwhelmed with patients who have fallen on the winter ice. He is a witty man, but sometimes his wit is unwelcome.

"The health insurance company Blue Cross wants me to put you out in the snow tomorrow afternoon," he tells me after I have been in the hospital for more than a week. I'm terrified because I have no idea where to go. I cannot walk or even lift my leg a few inches. The hospital social worker strikes me as an idiot. But my complaints about her only annoy my surgeon. "I have to work with these people," he tells my friend, Dr. Karen Brudney, when she mercifully intervenes on my behalf and arranges for me to be transferred to another hospital.

"If you say one negative thing, they get defensive," she tells me later. "They have this kind of institutional loyalty. (17) Always bring an advocate, that is, any other person with you to the hospital, and write down every single question and the answer, the name of every doctor and nurse. When people know you have their names, they behave better. And," Brudney adds, "if you, as a patient, suggest that you might like to control even part of the situation or be consulted or informed, then you are considered difficult. (18) They want you to be totally passive. The entire health care system, particularly hospitals and nursing homes, exists for reasons that have nothing to do with taking care of patients. Patients are incidental."

### 答案详解

- 16. What does the speaker say about most American hospitals?
- A) 【精析】细节推断题。讲话者在讲座开头提供了一些应对当今美国医疗机构的策略。在句(16)中,讲话者提到,患者希望得到尊重和体谅。但根据她的经验,很少有医院或医生愿意这样做。也就是说,在美国,大多数医院和医生都对患者不够尊重和体谅。因此答案为 A)。
- 17. What does Karen Brudney suggest patients do?
- D) 【精析】细节辨认题。讲座中,讲话者提到了凯伦·布鲁特妮对她说的话,根据句(17)可知,在医

- 院的时候,身边有人陪同十分重要,这位随同人员应该随时记录下每个问题和答案,以及每位医生和护士的名字,以此来让医生和护士们有所顾忌,从而有更好的表现。因此答案为 D)。
- 18. What do American doctors expect their patients to be, according to Karen Brudney?
- C) 【精析】细节辨认题。讲话者借助凯伦·布鲁特妮的话,表明了美国医护人员对待患者的态度。根据句(18)可知,他们希望患者是完全被动的。因此答案为 C)。

#### Questions 19 to 21 are based on the recording you have just heard.

There are probably teams you've worked with but you never want to work with again. But there must have also been other teams that you would prize reuniting with professionally. In other words, your team had vitality. (19) Vitality comes about when the ties people form with their fellow team members are such that they stay connected even after the team breaks up.

What characteristics of a team make its members more likely to stay in contact despite no longer working together? This question has been answered recently in a study published in a business journal.

One of the two key factors the research team discovered is sameness. Specifically, sharing the same gender or ethnic origin. (20) The more members of a team share similar demographics, the more inclined they will be to remain associates long after the team has served its purpose. After ties are established, similarity strengthens them. As a result, they regard these individuals with greater trust and mutual understanding, which motivates them to seek further opportunities for collaboration. In effect, people tend to create stronger and longer-lasting connections with similar others. Someone who looks and sounds different from us may have the resources we need to be more successful. Yet, we find them to be significantly less credible simply because they are different. If you are a fierce advocate of workplace diversity, you'll no doubt be horrified by such a revelation.

The second factor identified by the researchers is the quality of the relationships among the team members. The more they trust one another, share the same goals and depend on each other for the achievement of those goals, the stronger their chances of maintaining their connections, despite no longer working as one team. Teams with quality relationships have a shared belief that it's safe to take risks with each other, and their members are obliged to share the workload and help out.

From personal experience, I can see both the truth and the inconsistency of such studies. The truth is some of my closest friendships were formed as a result of having worked together on teams, and I actively seek opportunities to work with them again. (21) The inconsistency, though, is that I've never worked for a team more successful and cohesive than the one of which I am a member right now. And yet, the four of us have very little in common and are completely different demographically. So I am unlikely to question the value of a diverse workforce.

### 答案详解

- 19. What does the speaker say about a team with vitality?
- C) 【精析】细节推断题。根据句(19)可知,当人们与 其他团队成员形成的联系使得他们即使在团队解 散后也能保持联系时,活力便会产生。也就是说, 有活力的团队,其成员在团队解散后也会保持联 系。因此答案为 C)。
- 20. What do the researchers find out about members of a team?
- B) 【精析】细节推断题。根据句(20)可知,团队中拥有相似人口统计特征的成员越多,他们就越有可能在团队实现其目标后很长一段时间内保持联系。联系形成后,相似性会将其强化。于是,他们

- 会对这些人有更多的信任和相互理解,这会促使他们寻求进一步的合作机会。简而言之,团队成员之间的相似性有助于在未来形成合作关系。因此答案为 B)。
- 21. What do we learn about the team the speaker is currently working in?
- A) 【精析】细节推断题。根据句(21)可知,讲话者所在团队中的四个成员从人口统计角度上来说各不相同,但这个团队却是他所经历过的最成功、最有凝聚力的团队。讲话者不会质疑员工多样性的价值。由此可见,讲话者目前所在团队的最大特点就是多样性。因此答案为 A)。

### Questions 22 to 25 are based on the recording you have just heard.

An American researcher who studied 600 millionaires found how rich you can get comes down to six wealth factors. She found that six behaviors are related to net worth potential, regardless of age or income. These were thriftiness, confidence, responsibility, planning, focus and social indifference.

Being thrifty comes as no great surprise. Spending above your means, spending instead of saving for retirement, spending in anticipation of becoming wealthy, makes you a slave to the paycheck. (22) "Even with an astronomical level of income," she wrote, "to properly build wealth, experts recommend saving 20% of your income and living off the remaining 80%."

Having confidence is another key characteristic, as it helps people to be thrifty. (23) It takes confidence to live within your means. It also takes confidence to invest properly. Instead of making investing decisions with your emotions, financial planners advise that you should leave your investments alone and focus on a long-term investment plan. But people can't invest or manage their own money without accepting responsibility for the outcomes. Many millionaires take on personal responsibility, and most also happen to be self-made, meaning they didn't acquire their wealth through luck. (24) Millionaires don't count on anyone else to make them rich, and they don't blame anyone else if they fall short. They focus on things they can control and align their daily habits to the goals they have set for themselves. They tend to be goal-oriented and hard workers, which enables them to plan financially and focus on seeing those plans through. 92% of the millionaires surveyed developed a long-term plan for their money and 97% almost always achieved the goals they set for themselves.

And it is these behaviors that make it easy for them to be socially indifferent. They resist lifestyle creep, the tendency to spend more whenever one earns more. (25) Essentially, they don't yield to pressure to buy the latest thing or to keep up with others or what they have acquired. Instead of being focused on what might make them happy today, they're focused on their long-term wealth-building plan.

### 答案详解

- 22. What do experts recommend concerning being thrifty?
- A) 【精析】细节辨认题。讲座提到节俭时,提到了专家的建议。根据句(22)可知,该建议是:将收入的20%存起来,将剩下的80%用于生活。因此答案为A)。
- 23. How does confidence help people to be thrifty?
- D) 【精析】细节推断题。讲座中说,信心有助于人们节约。根据句(23)可知,量人为出需要信心,合理投资也需要信心。理财规划师建议,不要凭感情做出投资决策,而应该减少对投资的干扰,专注于长期投资计划。也就是说,信心会让人们专注于

- 合理的长期投资,减少甚至避免不合理的短期投资所带来的损失。因此答案为 D)。
- 24. How do millionaires react when they fail in their investment?
- D)【精析】细节辨认题。句(24)中提到,百万富翁不会指望别人让他们富有,如果他们自己做不到,也不会责怪任何人。他们专注于自己可以控制的事情,并将日常习惯与自己设定的目标保持一致。他们往往以目标为导向,努力工作,这使得他们能够制订财务计划,并专注于完成这些计划。也就
- 是说,百万富翁们在失败时不会责怪别人,他们会继续专注于目标并继续努力。因此答案为 D)。
- 25. Why does the speaker say millionaires are socially indifferent?
- B) 【精析】细节辨认题。根据句(25)可知,百万富翁不会屈服于压力去购买最新的东西,也不会试图跟上其他人或他们已经获得的东西。也就是说,百万富翁看上去对社交漠不关心,原因之一是他们从不试图与别人保持一致。因此答案为 B)。

# Part | Reading Comprehension

### Section A

【文章来源】本文选自 2017 年 2 月 2 日刊登在 Bradt Guides (《布拉德特旅游指南》)上一篇标题为"A Short History of Bathing in Bath"(《巴斯浴场简史》)的文章。

## 【结构框图】

本文主要介绍了巴斯浴场的历史及现状。

- ◆ 第 1 段讲述巴斯这座城市因为巴斯浴场而闻名。

- ◆ 第 2 段提到巴斯温泉的地理位置。

- ◆ 第 3 段讲述了巴斯浴场的一些神奇的传说。

- ◆ 第 4 段介绍了巴斯浴场的现状。

### 【词性分析】

- 名 词: D) extract 选段;提取物; I) offspring 后代,子女; L) remedy 补救(法)
- 动 词: B) constructed 建造,构造; C) designates 把……定名为;任命,指派; D) extract 提取,提炼;摘录; E) flocked 涌入;聚集; F) incorporates 融合,合并,包含; L) remedy 补救;纠正; N) sneaked 偷偷地走,潜行
- 形容词: G) legitimate (小孩)合法婚姻所生的;正当的,合理的; H) natural 天然的,非人为的; J) previous 以前的,先前的; O) versatile 多才多艺的,有多种技能的
- 副 词: A) aesthetically 审美地;美学观点上地; K) principally 主要地;大部分; M) rhetorically 讲究修辞地; 在修辞学上

# 答案详解

- 26. 【考点】副词辨析题。
- A)【语法判断】空格前面是形容词性物主代词 its,空格后是名词词组 pleasing architecture,因此,空格处需要填入一个有褒义色彩的副词来修饰形容词pleasing。
  - 【语义判断】空格所在句大意是巴斯以美观的建筑和有疗养效果的温泉而闻名,由此确定副词 A)aesthetically 为答案。
- 27. 【考点】动词辨析题。
- B) 【语法判断】空格所在句为限制性定语从句,空格前为主语和 be 动词 were,因此可以推测空格处应填动词的分词形式。

【语义判断】此处意思是"在国王温泉之上修建了 罗马浴场和神庙"。construct 意为"建造,构造",

- 符合句意,故答案为 B)。
- 28. 【考点】副词辨析题。
- K)【语法判断】空格前为主语 Bath 和 be 动词 is,空格后为过去分词 known, be known as 有"以……著称"之意,可以推断出空格处应填入副词来说明known 的程度。

【语义判断】空格所在句大意为:"尽管巴斯主要作为一座古罗马风和乔治王时代风城市而出名,但在中间的几个世纪里,有很多人为了泡温泉来到这里。"principally 意为"主要地",符合语境。由此确定 K) 为答案。

- 29. 【考点】形容词辨析题。
- H) 【语法判断】空格前面为定冠词 the,后面为名词 waters,可见此处的三个单词应构成一个名词短语,

因此空格处应填入形容词,用来修饰名词 waters。 【语义判断】空格所在句大意为"在中间的几个世纪里,有很多人为了泡温泉来到这里"。natural "天然的,非人为的"符合句意,故答案为 H)。

- 30. 【考点】形容词辨析题。
- J) 【语法判断】空格所在句结构完整,空格前是主语 it 和 be 动词 was,空格后是名词 generations,可知 空格处应填入形容词或名词。

【语义判断】此处意为"虽然乔治王朝时期的人让'泡温泉'或沐浴变成了一件很时髦的事,但这是因为前几代人为此铺了路"。previous 表示"以前的,先前的",符合语境,故答案为 J)。

- 31. 【考点】形容词辨析题。
- G) 【语法判断】空格前面为不定冠词 a,后面为名词 son,可见此处的三个单词应构成一个名词短语, 因此空格处应填入形容词,用来修饰 son。

【语义判断】空格所在句提到查理二世急需一位继承人,但却没有儿子。legitimate"(小孩)合法婚姻所生的"符合句意,故答案为 G)。

- 32. 【考点】动词辨析题。
- L)【语法判断】空格前面是不定式符号 to,后面有名词短语 the situation,因此空格处需要填入动词原形,且该动词应是及物动词。

【语义判断】前文提到,查理二世没有儿子。空格所在句的意思是查理二世来到巴斯沐浴,希望温泉的魔力能挽救现状。remedy"补救,纠正"符合语境,故 L) 为答案。

- 33. 【考点】名词辨析题。
- I) 【语法判断】空格前为名词所有格 their,可推断出 空格处应填入名词。

【语义判断】空格所在句讲的是詹姆斯和玛丽同样极其需要一位男性继承人,他们也因此来到了巴斯,不久之后就生下了一个儿子,这引发了许多关于谁才是这个孩子真正父亲的阴谋论。offspring "后代,子女"符合语境,由此确定 I)为答案。

- 34.【考点】动词辨析题。
- E)【语法判断】空格前面是主语 the whole nation,后面是不定式,因此空格处需要填入动词,同时因为这件事发生在过去,所以此处应填动词的过去式形式。

- 35. 【考点】动词辨析题。
- F) 【语法判断】 空格所在句结构完整,主语为 the new Bath Spa,两个逗号之间是一个定语从句,空格后是名词 modern architecture,可知空格处应填一个及物动词作谓语,动词应用一般现在时。

【语义判断】此处意思为:"于 2006 年开业的新巴斯浴场将现代建筑和古代温泉融为一体,即现在的新皇家浴场。" incorporate 与 with 搭配,构成动词短语,意为"与……融合",符合语境,故答案为 F) incorporates。

# 

巴斯于大约两千年前由罗马人建立而成。从那时起,这座城市就以其美观的建筑和有疗养效果的温泉而闻名。

巴斯有三处温泉;一处是国王温泉,上面修建了罗马浴场和神庙。另外两处是十字浴池温泉和热浴温泉,均位于巴斯街上,相距不远。尽管巴斯主要作为一座古罗马风和乔治王时代风城市而出名,但在中间的几个世纪里,有很多人为了泡温泉来到这里。

虽然乔治王朝时期的人让"泡温泉"或沐浴变成了一件很时髦的事,但这是因为前几代人为此铺了路,让人们对巴斯及其温泉产生了更大的兴趣。查理二世急需一位继承人,却没能生下合法婚生子,于是他来到巴斯的温泉沐浴,希望温泉的魔力能挽救现状。詹姆斯和玛丽同样极其需要一位男性继承人,他们也因此来到了巴斯,不久之后就生下了一个儿子,这引发了许多关于谁才是这个孩子真正父亲的阴谋论。无论如何,这个"奇迹"在某种程度上为巴斯的旅游业带来了繁荣。1702年,安妮女王曾到访巴斯,确立了其地位,于是全国人蜂拥而至。

此后,巴斯矿泉疗养浴场在 150 多年的时间里时兴时衰,直到最终完全关闭。于 2006 年开业的新巴斯浴场将现代建筑和古代温泉融为一体,即现在的新皇家浴场。

### Section B

【文章来源】本文选自 2019 年刊登在 NPR(美国国家公共广播电台)网站上一篇标题为"The Doctor Will Skype You Now: Virtual Checkups Reach Bangladesh's Isolated Islands"(《医生要与你语音通话:孟加拉国偏远岛屿的居民接受虚拟体检》)的文章。

### 【结构框图】

本文介绍了孟加拉国非营利组织为解决该国偏远岛民就 医困难问题而提供远程医疗 咨询服务的TD项目。

- ◆ A)、B) 段介绍背景,引用实例介绍孟加拉国一些河中岛民就医困难的状况。
- ◆ C)、D) 段引入并介绍 TD 远程医疗咨询项目的基本情况。
- ◆ E)—H) 段重点介绍 TD 项目帮助岛民们解决的实际问题及其成效。
- ○ D 段简要介绍其他类似的医疗服务项目。
- ◆ J) 段说明 TD 项目面临的问题。
- K) 段总结全文,指出 TD 项目的医生尊重患者并且很有耐心,受到 岛民的欢迎。。

### 答案详解

- 36. 【定位】由题干中的 children 和 won't eat their meals 定位到文章 E)段第三句。
- E) 【精析】细节辨认题。E) 段第三句提到,一些岛上的母亲们抱怨孩子们拒绝进食。第四句说明了 TD 医生的判断,指出孩子们不肯吃饭的原因是母亲们给他们吃一些廉价方便的包装薯条,影响了孩子的食欲。题干是对 E) 段第三、四句信息的同义转述。题干中的 they are fed cheap junk food 对应原文中的 they are feeding the children packaged chips which are cheap and convenient, 故答案为 E)。
- 37. 【定位】由题干中的 women who die from giving birth 定位到 B)段第三句。
- B) 【精析】细节推断题。B) 段第三句提到, 尽管孟加拉国其他地区的儿童死亡率和孕产妇死亡率有所下降,但这些岛屿上的情况并非如此。由此可以推知, 在这些岛屿上, 产妇死亡率仍然较高。题干中的 other parts of Bangladesh 对应原文中的 the rest of the country, 题干中的 remains high 可根据原文中 maternal death have gone down in the rest of the country 和 this is not the case for the islands 推知, 故答案为 B)。
- 38. 【定位】由 题 干 中 的 can't afford 和 discounts offered 定位到文章 J) 段最后一句。
- J) 【精析】细节归纳题。J) 段定位句提到, 尽管 TD 等组织与当地药店有联系, 可以向患者提供折扣, 并确保使用最具性价比的品牌, 但仍然有许多居民负担不起。本段开头第一句提到 TD 还面临一些挑战, 可知这是一个大问题。题干中的 one big problem many islanders have 照应 J) 段首句"TD still has a few major challenges.", 题干的剩余部分对应最后一句的主要信息, 题干是对两处信息的归纳, 故答案为 J)。
- 39. 【定位】由 题 干 中 的 virtual medical service、 financially supported by 和 nonprofit organizations 定位到 D) 及第二句和第三句后半部分。

- D) 【精析】细节归纳题。D) 段第二句指出,TD 项目由该国的非营利组织资助,而第三句后半部分则以某位医生看诊的事例说明,这种医疗服务是通过网络直播进行的远程医疗咨询。题干中的virtual medical service 是对定位段第三句中 livestreamed 和 remote medical consultations 的概括,而 financially supported则是对第二句中funded的同义转述,故答案为D)。
- 40. 【定位】由题干中的 with respect 定位到文章 K) 段第二句。
- K) 【精析】细节归纳题。K)段定位句以岛上居民的话语指出,TD项目的医生尊重岛民。下一句又补充指出,TD 的医生很有耐心。定位段的开头还提到,TD项目的医疗咨询受到了欢迎。K)是对定位段多处信息的概括归纳。题干中的 with respect 为原词再现,patience 对应定位段第三句中的 patient,welcome 对应首句的 popular,故答案为 K)。
- 41. 【定位】由题干中的 health problems 和 get married and give birth early 定位到 F)段最后一句。
- F) 【精析】同义转述题。F) 段定位句提到, 早婚和早育在孟加拉国的这些地区十分普遍, 而这也会导致健康问题较早出现。题干中的 get married and give birth early 是对原文中 early marriage and young motherhood 的同义转述, 题干中的 have health problems early 是对原句中 early onset of health problems 的同义转述, 故答案为 F)。
- 42. 【定位】由题干中的 weekly visits to the remote islands 和 temporary medical center 定位到文章 C)段第三句和第四句。
- C) 【精析】细节归纳题。C) 段第三句指出,每周,TD 项目的医疗人员都会乘船前往群岛,第四句继续指出,他们在岛上网络接收效果最好的地方搭建临时医疗中心。题干中的 make weekly visits to the remote islands 是对第三句中 every week,

- TD's medical operators travel to the islands 的同义转述,题于中的 temporary medical center 对应第四句中的 makeshift medical center,故答案为 C)。
- 43. 【定位】由题干中的 common diseases 定位到文章 G)段第三句。
- G)【精析】细节推断题。G)段第三句指出,TD项目的医生可以开处方,诊断常见疾病,并将患者转诊给当地医院的医生。结合第二句的内容"TD项目的医生并不打算治疗需要医生亲自到场的严重疾病或状况"可知,该项目主要提供远程在线诊断和治疗。题干中的 common diseases 对应第三句中的 common ailments,题干中的 online diagnoses and treatments可由第二句推知,故答案为 G)。
- 44. 【定位】由题干中的 floods and land erosions 定位 到文章 A)段最后一句的前半部分。
- A) 【精析】同义转述题。A) 段定位句提到,它们 (they 指代前文中提到的 the remote river

- islands)是600多万人的家园,由于洪水和侵蚀,这些人面临着反复的流离失所。题干中的 keep moving their homes 是对原文中 repeated displacement 的同义转述,故答案为 A)。
- 45. 【定位】由题干中的 women islanders 和 their husbands 定位到文章 H)段第二、三句。
- H) 【精析】细节推断题。H) 段第二、三句指出,生活在岛上的女性通常会向丈夫描述自己的病情,然后丈夫们去药房,试着描述病情,然后带着一些随便开出的药物回家。题干中的 rely on their husbands to get some medicines 是对第二句 describe their illness to their husbands 和第三句 "The husbands then go to the pharmacy... and return home with some random medicines."的总结概括,题干中的 without diagnoses and prescriptions是第三句中 return home with some random medicines 的隐含之意,故答案为 H)。

### 参考译文

#### 医生要与你语音通话

- A) 法齐拉是一位患有湿疹(一种常见的皮肤病)的年轻女性,但过去五年来她的病一直没有得到治疗。到最近的医院需要一个小时,既要乘船又要坐公交车,而她的皮肤状况似乎还没有严重到值得她为此长途跋涉,所以她没有理会这件事——直到一项新技术把医生带到她身边。法齐拉居住在孟加拉国北部一个偏远的河心滩上。这些岛屿是地势很低的临时沙岛,河沙的堆积和侵蚀不断形成,同时也在破坏着这些岛屿。(44)它们是 600 多万人的家园,由于洪水和侵蚀,这些人面临着反复的流离失所——而由于气候变化的原因,情况可能会变得更糟——他们也面临着一系列的健康风险,包括营养不良、疟疾以及其他由水传播的疾病。
- B) 对这些偏远岛屿的居民而言,最危险的事情是土地侵蚀。其次是缺乏医疗用品和医生。(37)几英里内没有医生,尽管该国其他地区的儿童死亡率和孕产妇死亡率有所下降,但这些岛屿上的情况并非如此。这里的医疗条件非常糟糕,切实影响了他们的生活质量。然而,对许多的岛上居民——其中一些是孟加拉国最贫穷的人来说,支付医疗费用是一种代价高昂的折磨。土地侵蚀的受害者失去了房屋、耕地和作为农民、渔民和日工的工作。尽管政府医院是免费的,但许多人还是不愿前往就医,理由是往返时间长,候诊队伍长,诊断有问题。根据同行评审期刊《全球健康行动》2016年发表的一项研究,为图方便,三分之一的农村家庭到没有资质的乡村医生那里就医,而这些医生所采用的治疗方法是不科学的。
- C)在岛上,甚至有个口头禅,表达了将医疗护理放在最后去考虑的想法:用孟加拉语说就是 rog pushai rakha,大致可以翻译为"囤积疾病"——等到病情变得极其严重的时候再去就医。现在,一项名为 Teledaktar(TD)的新型虚拟医疗服务正试图让人们能更便捷地获得医疗服务。(42)每周,TD 项目的 医疗人员都会乘船前往群岛,携带着笔记本电脑、便携式处方打印机和进行基本健康筛查(比如测量血压、血糖、体温和体重等)的工具。他们在岛上网络接收效果最好的地方搭建了一个临时医疗中心, 里面有从当地人家里借来的塑料凳子和小桌子,一个防雨帐篷和一张床单,悬挂床单是为了保护患者在治疗期间的隐私。
- D) TD 项目于 2018 年 10 月启动,在孟加拉国农村和三个岛屿的城镇和村庄设有八个中心。(39-1) <u>该项目由孟加拉国企业家、金融和技术专业人士创建的非营利组织资助。</u>在中心内,笔记本电脑的屏幕正亮着,画面显示 TD 项目的首席医师蒂娜·穆斯塔希德正在(39-2)通过网络直播在首都达卡进行免费的远程医疗咨询。作为 TD 项目的三位志愿医生之一,她被患者亲切地称为 Apa 医生,Apa 在孟加拉语中是"姐姐"的意思。
- E) "我通过交谈对他们做出诊断,"穆斯塔希德医生说,"有时我能明显地发现,当地医生没有耐心与患者沟通。(36)例如,母亲们经常抱怨的一件事是他们的孩子拒绝进食。母亲们担心是孩子们消化不良,但真正的原因是她们总给孩子们吃廉价方便的包装薯条。我告诉她们这么做会破坏孩子的食欲,并要求他们减少不健康的零食。"穆斯塔希德医生说,对于与大陆资源隔绝的岛上患者来说,建立对健康和营养的正确认识非常重要。

- F)即使在岛外,孟加拉国也面临着严重的卫生服务匮乏问题。该国的人均医生比例只有世界卫生组织建议的一半:大约每2000人一名医生,而不是每1000人一名医生。而这些医生中,许多都集中于城市:全国70%的人口居住在农村地区,而只有不到20%的医疗工作者在那里执业。TD项目的3000名患者中有70%以上是女性,部分原因是她们中很多人对与当地的男性医生交谈感到不自在。农村妇女大多不识字,也没有足够的自信单独前往最近城镇的医院看病。岛上洪水泛滥时,许多人都需用毕生的时间重建家园。(41)早婚和早育在孟加拉国的这些地区十分普遍,而这也会导致健康问题较早出现。
- G) 对于大多数 TD 的岛上患者来说,穆斯塔希德医生是他们咨询过的第一位大城市的医生。TD 项目的 医生并不打算治疗需要医生亲自到场的严重疾病或状况,例如怀孕。(43)但他们可以开处方,诊断常 见疾病,包括消化问题、关节疼痛、皮肤病、发烧和普通感冒,并将患者转诊给当地医院的医生。穆斯 塔希德医生表示,此次就医对于患者,尤其是女性患者而言也是一个机会,让她们得以说出对衰老、孕 产和生殖健康问题的担忧。医生们还提供必要的健康、饮食和生活方式方面的建议,包括从认识产后 抑郁到日常锻炼有关的各种建议。穆斯塔希德医生经常建议她的患者每天早上在阳光变得过于强烈 之前散步 30 分钟。
- H) 经过几次关于总体健康问题的咨询之后,法齐拉终于说出了另一件困扰她的事情:她持续的皮肤问题。去看医生的费用可能会很高,(45)因此生活在岛上的女性通常会向丈夫描述自己的病情。然后丈夫们去药房,试着描述这个问题,然后带着一些随便开出的药物回家。在法齐拉开始找 Apa 医生看病之前,这些药物并没有什么作用。
- I)其他非营利组织也开始在岛上提供医疗服务。当地一个名为"友谊"的非政府组织经营着浮船医院,为孟加拉国各地的岛屿提供医疗服务,每次在一个岛屿停靠两个月。"友谊"医院还经营着一些卫星诊所,诊所中的一名医生和一名诊所助理也是社区居民,负责传播健康和卫生信息。
- J) TD 项目仍然面临着一些重大挑战。许多居民抱怨说,他们开的药有时买不起,而政府为他们做得还不够。患者经常会问为什么药物不像医生咨询一样是免费的。(38) <u>尽管这些组织与当地药店有联系</u>,为患者提供折扣,并确保使用最具性价比的品牌,但仍然有许多居民负担不起。
- K) 不过,TD 项目的远程咨询似乎很受欢迎:根据 TD 的数据,3 000 名患者中,至少有 200 名已经回来进行后续治疗。(40)—位居民解释说,原因可能仅仅是他们对岛上的居民尊重的态度。"Apa 医生很有耐心,"他说,"在政府医院,医生对我们很不好,但在这里,他们听我们说话,我可以重复说很多次,但没人会不耐烦。"

#### Section C

### Passage One

【文章来源】本文选自 2018 年 1 月 16 日刊登在 U.S. News & World Report (《美国新闻与世界报道》)上一篇标题为"Colleges Make America Stronger"(《大学使美国更强大》)的文章。

### 【结构框图】

第1、2段指出,尽管有人认为大学太过精英化且费用昂贵,培养的学生 没有为进入职场做好准备,但事实证明,长期以来这种教育模式无论在促进个人发展还是推动国家全面发展方面都发挥了重要作用。

本文主要探讨了"美国 教育模式"。 第3段指出当前教育模式的困境:人们越来越怀疑当前教育模式的价值 新的税收改革法案也提醒我们,当前教育模式正遭受非难。

● 第4段承上启下,指出上述指责是出于错误的观点,我们需要且有理由 说明美国教育模式是有价值的。

第 5—7 段从学术研究数据及学生群体多元化两方面介绍了这种教育模式 的价值:这一教育模式为学生就业提供了充分的准备,而且学生群体多元化使所有学生从中受益。

- 46. **【定位】**由 题 干 中 的 selective colleges and universities 定位到第一段。
- B)【精析】事实细节题。文章第一段第二句提到,对 这些择优录取学生的大学的指责忽视了这样一个 事实:它们一直在为学生取得事业成功、积极参与 公民生活、终身学习、了解世界以及周边人做好准 备,由此看出,它们在确保学生未来取得成功方面 表现良好。故答案为 B)。

【避错】第一段第一句提到,美国择优录取学生的各大学被指责太过精英化和太过昂贵,而且培养的毕业生没有为进入职场做好准备。但这是人们对美国这种教育模式的批评,而非作者想要强调的事实,与题干不符,故排除A)项和C)项;本段第二句提到,这些大学一直在为学生积极参与公民生活做准备,而非这些机构自身参与公民生活,D)项不符合文义,故排除。

- 47. **【定位】**由题干中的 the model of education in the U.S. 定位到第二段。
- A) 【精析】事实细节题。文章第二段第三句提到,长期以来,美国这种教育模式在创造机会、推动经济增长和激励创新方面发挥了重要作用,由此看出,它对国家全面发展做出了巨大贡献。故答案为A)。

【避错】最后两段提到,校友和家长们给这些名校捐赠资金,这些捐赠的很大一部分收益被用于经济资助计划,但是新的捐赠税却令它们的经济资助资金枯竭,说明在新税收政策下这种教育模式并不能继续有效推进经济资助计划,B)项不符合文章意思,故排除;第二段提到,这种模式在激励创新方面发挥了重要作用,但并未明确指出将用于研究生学习的创新项目放在首要地位,C)项不符合文义,故排除;第二段的确提到大学的申请人数达到历史新高,但并未明确指出是留学生,故排除D)项。

- 48. 【定位】由题干中的 initial proposals concerning the recent tax reform bill 定位到第三段第三句。
- C) 【精析】事实细节题。文章第三段第三句指出,根据最初的提案,将对研究生学费减免征税,并取消扣减学生贷款利息,这样一来,许多学生将负担不起教育开支。故答案为 C)。

【避错】第三段指出,最初的提案内容会加重学生

在教育方面的经济负担,但并未提到剥夺学生的机会,A)项不符合文章意思,故排除;由本段第三句可知,此次提案指出要对研究生学费减免征税,并取消扣减学生贷款利息,B)项和D)项均不符合文义,故排除。

- 49. 【定位】由题干中的 data 和 elite colleges and universities 定位到第五段。
- D) 【精析】事实细节题。第五段最后一句提到,事实上,文科毕业生在任何可以想象到的领域都做得非常好。故答案为 D)。

【避错】文章第五段第四句提到,这种教育培养了学生的批判性思维能力,对数据和事实的严谨分析能力,书面和口头交流能力,对文化差异和问题的理解能力,以及持续学习的能力。根据该句内容,A)项不符合文章意思,故排除;本段第三句提到,文科教育提供了很好的职业准备,学生既能终身获得丰厚收入,对工作满意度也很高,B)项不符合文章意思,故排除;本段第四句中提到,"美国教育模式"而非"它们对研究的重视"有利于培养学生的批判性思维,C)项偷换主语,故排除。

- 50. 【定位】由题干中的 advantage 和 financial aid 定位到最后一段。
- B)【精析】推理判断题。最后一段指出,除了让已经在这些学校获得一席之地的学生有机会接受到这种教育外,经济背景的多样化也提高了所有学生的受教育水平,丰富了他们的经验。由第六段可知,在当前教育模式下,来自校友和家长的捐赠基金使中低收入家庭的学生能够更容易进入择优录取学生的大学。由此可知,这种教育模式使学生多元化,所有学生都能从中受益。故答案为B)。

【避错】文章第六段指出,通过经济资助计划,来自中低收入家庭的孩子进入择优录取学生的大学接受教育比以往更容易,但并未提及每个学生都可以去想去的学校,故排除 A)项;文章最后一段第一句指出,这种教育模式给那些被大学录取却负担不起学费的学生提供了机会,并未提及所有学生均能在大学获得一席之地,且由 selective 一词可知,各大学择优录取学生,C)项与文章意思不符,故排除;文章并未提及哪种类型的学生在名校中更有竞争力,D)项与文章意思不符,故排除。

# 参考译文

美国择优录取学生的各大学被指责太过精英化和太过昂贵,而且培养的毕业生没有为进入职场做好准备。(46)这些指责忽视了这样一个事实:这些大学一直在为学生事业成功、积极参与公民生活、终身学习、了解世界以及周边人做好准备。

这些大学一定是做对了一些事。申请人数创下历史新高,经济资助计划使学生人学比以往更容易。(47)长期以来,这种教育模式在创造机会、推动经济增长和激励创新方面发挥了重要作用。

然而,人们越来越怀疑这种教育模式的价值。最近的税收改革法案给我们敲响了警钟,我们最顶尖的大学正受到某些政府部门的打击。(48)根据最初的提案,将对研究生学费减免征税,并取消扣减学生贷款利息,这样一来,许多学生将负担不起教育开支。值得庆幸的是,这些条款最终被删除,但立法者保留了一项针对大学投资收入的新税收。

虽然这些指责是出于错误的观点,但我们有必要好好解释一下为什么这些说法是错误的,为什么我们所做的事情是有价值的。我们不能将这些显而易见的价值当作是理所当然的。

人们经常说,精英大学并没有为职场培养学生,特别是那些学习文科的学生。但学术研究结果可以反驳这种说法。数据清楚显示:文科教育提供了很好的职业准备,学生能终身获得丰厚收入,对工作满意度也很高。这种教育培养了学生的批判性思维能力,对数据和事实的严谨分析能力,书面和口头交流能力,对文化差异和问题的理解能力,以及持续学习的能力。(49)事实上,文科毕业生在任何可以想象到的领域都做得非常好。

如今,对于中低收入家庭来说,进入择优录取学生的大学接受教育比以往更容易。我们成立了基金会,旨在为学生提供进入大学的渠道和机会,我们的捐赠来自一些理解并欣赏我们的校友和家长,并且捐赠基金很大一部分收益用于经济资助计划。

讽刺的是,对于最有能力为那些已经被录取但负担不起学费的学生们提供机会的学校来说,新的捐赠税令它们的经济资助资金枯竭。(50)除了让已经在这些学校获得一席之地的学生有机会接受到这种教育外,经济背景的多样性也提高了我们所有学生的受教育水平,丰富了他们的经验。

### Passage Two

【文章来源】本文选自 2016 年 2 月 2 日刊登在 phys. org 网站上一篇标题为"We Can't Trust Common Sense But We Can Trust Science"(《我们无法相信常识,但我们可以相信科学》)的文章。

### 【结构框图】

· ● 第1段引用 2015年—篇报告的结论,引出文章主题和两大关键词"常识" 与"科学"。

文章主要探讨了常识和 科学的问题。 · ● 第 2—4 段指出,诉诸理性和诉诸常识不同,个人心理上不具备判断自己思维的能力,导致人们在判断时容易受到认知偏见的影响。

● 第5—6 段指出要通过科学方法建立社会共享认知,这样有助于检查自己内 在的认知偏见。

**万** 最后 1 段重申主题:协作努力可以克服个人在科学探索中的局限性,这也 许就是常识。

### 答案详解

- 51. 【定位】由题干中的 the report published last year 定位到第一段。
- A) 【精析】推理判断题。文章第一段指出,当一组澳大利亚人被问及为什么相信气候变化没有发生时,大约36%的人称这是"常识",而只有11%的人认为这是基于科学研究得出的结论,由此可知只有少数人会将一些现象和问题用科学来解释;同时结合第二段前两句话可知,诉诸常识其实是在呼吁某种理性,这恰恰说明实际上人们是缺乏理性思考的。故答案为A)。

【避错】文章第一段引用的报告只提到极少数人相信气候变化未发生是科学研究得出的结论,但未说明这种观点就是真理,也并未将常识和科学置于对立面,故排除 B)项和 C)项;报告内容指出,这

- 组澳大利亚人中大约 36%的人相信气候变化没有 发生,但对于其他人是否了解并未提及,D)项不符 合文章意思,故排除。
- 52. 【定位】由题干中的 the appeal to common sense 定位到第二段第三句。
- D)【精析】事实细节题。文章第二段第三句提到,通常来讲,诉诸常识不过是诉诸那些感觉上认为正确的想法,但一个人感觉正确的想法在另一个人眼中可能并非如此,说明这种诉诸常识的做法其实是带有主观色彩的,它基于一个人自己所认为正确的想法。故答案为 D)。

【避错】文章第二段第四句指出,感觉是否正确通常反映了我们已经内化的世界观和意识形态,说明意识形态内化应该先于这种对某个想法正确与

否的感觉(即常识),A)项逻辑颠倒,不符合文章意思,故排除;该段第二句指出,诉诸常识就是对某种形式的理性的呼吁,而这种理性形成了更复杂的推理的基础,也即诉诸常识需要理性的思考,进而才有更复杂的推理,并未提及常识是由复杂推理形成的一系列概念,B)项无中生有,故排除;该段最后两句指出,这种常识与新思想如果一致,则新思想易于被接受,反之则容易被拒绝,说明新思想并不一定能与常识良好互动,而文中也并未表示常识是集体智慧,C)项不符合文章意思,故排除。

- 53. 【定位】由题干中的 Daniel Kahneman 和 testing new ideas with existing beliefs 定位到第三段第一、二句。
- A) 【精析】推理判断题。文章第三段第一句指出,我们经常误以为这种将新想法与现有信念自动兼容的测试是对常识的应用,但实际上这更多的是判断而非思考。第二句接着说,丹尼尔·卡尼曼在其著作中表示,当我们以这种方式得出结论时,不管它们是否的确真实,我们心里也会感觉是真实的,由此可知,这种方式有可能会导致不正确的判断。故答案为 A)。

【避错】文章第三段第一句提到我们以为这种测试方法是对常识的应用,实际上这种方法更多的是一种判断,但这并非丹尼尔·卡尼曼的观点,B)项与题干不符,故排除;该段也并未提及推理的相关内容,故排除 C)项;第三段最后一句提到,我们在心理上不具备判断自己思维的能力,并未表示这种方法会产生什么心理上的后果,D)项不符合文章意思,故排除。

- 54. **【定位】**由题干中的 susceptible 和 cognitive biases 定位到第四段并读至第五段。
- C) 【精析】事实细节题。文章第五段提到,对知识进

行社会验证是我们可以检查自己内在偏见和不一致的一个方法,科学是这种社会共享认知的范例,说明要通过科学方法来建立社会共享的认知,故答案为 C)。

【避错】文章第四段中提到 giving weight to evidence,但这里指的是在做决定或权衡证据的分量时会优先考虑首先想到的事情,是针对我们的认知偏见而举的例子,文中并未提及冲突中对双方证据的态度,故排除 A)项;文章第二段最后一句提到了"论点"一词,但文章内容是说新思想若与人们原有的信念不一致,则这种思想和支持它的论点也会被拒绝,文中并未提及"提出论点"之事,故排除 B);同理,D)项中的 inconsistencies"前后矛盾/不一致"一词虽在文中出现过,但文中意在指出"为避免不一致,可采用知识的社会验证",并未提及"处理有争议的问题"之事,故排除 D)。

- 55. 【定位】由题干中的 at the end of the passage 定位 到最后一段。
- D)【精析】事实细节题。文章最后一段指出,至少在科学问题上,那些把常识看得比有方法的合作调查更重要的人以为自己在思考上更加自由,但实际上却被自己的能力和观点所束缚,而众人协力合作会比个人行动更聪明,可以看出协作能够克服个人在科学探索中可能存在的不足。故答案为 D)。

【避错】文章最后一段并未提及人们探索未知的兴趣,故排除 A)项;原文只在第二段提到 interact 一词,但指的是我们与新思想的互动,最后两段也只提到个人与社区的融合或个人参与到集体中,其目的是克服个人探索的局限性,而非提高综合能力,故排除 B)项;最后一段只提到部分人认为自己在思考上更加自由,并未建议个人自由思考,C)项为正反混淆,故排除。

# 参考译文 (1985年) 1985年 | 1

(51-1)根据联邦科学和工业研究组织去年发布的一份报告,当一组澳大利亚人被问及为什么相信气候变化没有发生时,大约36%的人称这是"常识"。这是他们得出观点时最常使用的理由,只有11%的人表示,他们相信气候变化没有发生是基于科学研究得出的结论。

(51-2)但我们所说的诉诸常识是什么意思呢? 这大概是对某种形式的理性的呼吁,这种理性形成了更复杂的推理的基础。(52)然而,通常来说,诉诸常识不过是诉诸那些感觉上正确的想法,但一个人感觉正确的想法在另一个人眼中可能并非如此。感觉是否正确通常反映了我们已经内化的世界观和意识形态,这也决定了我们如何与新的思想互动。当新思想与我们已经相信的东西一致时,它们更容易被接受。当它们不相符时,这种新思想以及得以推出它们的论点就会更容易被拒绝。

我们经常误以为这种将新想法与现有信念自动兼容的测试是对常识的应用,但实际上,这更多的是判断而非思考。(53)正如诺贝尔奖获得者丹尼尔·卡尼曼在《思考,快与慢》—书中所指出的,当我们以这种方式得出结论时,不管它们是否的确真实,我们心里也会感觉是真实的。我们在心理上不具备判断自己思维的能力。

我们也非常容易受到一系列认知偏见的影响,比如在做决定或权衡证据的分量时会优先考虑首先想 到的事情。 (54)知识的社会验证是我们可以检查自己内在偏见和不一致的一个方法,在这个过程中,我们以一种严密且系统化的方式测试我们的想法,看看它们是否不仅对我们有意义,而且对其他人有意义。科学就是这种社会共享认知的范例。

这并不意味着个人没有能力进行出色的思考,也不意味着没有人是理性的。但是,个人能在多大程度上独立做到这一点,首先还是得看他们与系统化探索的社区结合得如何。你不可能自己学会好好思考。

(55)至少就科学而言,在那些更看重自己的常识而不是有方法的合作调查的人看来,自己在思考上更加自由,不受团体参与的约束,但实际上,他们被自己的能力和观点紧紧束缚着。协力合作比起单打独斗的做法更聪明,也许这就是常识。

# Part IV Translation

Located 15 km southwest of Tian'anmen Square, Lugou Bridge stretches over the Yongding River and is the oldest existing multiarched stone bridge in Beijing. The original construction of the bridge was completed in 1192 and then in 1698 the bridge was reconstructed. The bridge is supported by 281 pillars, and on each pillar stands a More stone lion. lions hide themselves on the head and back, under the belly or on the paws of each lion. The lions are vivid with various postures and different expressions, and they are known as the fine works of stone carving art. As there are innumerable stone lions on the bridge, there is a saying in Beijing echoing, "The lions on the Lugou Bridge are too numerous to count."

Lugou Bridge is not only well-known in the world for its aesthetic features but also well recognized as a monument in the architectural history of stone bridges.

arched bridge 拱桥 stone columns 石柱 transportation channel 运输通道 name after 以……命名 brilliant achievements 辉煌的成就

# 参考译文与难点注释

- 1. 第一句介绍卢沟桥的位置和地位。整句话有三个分句,前两个分句介绍卢沟桥的具体位置,第三个分句介绍卢沟桥的历史地位。翻译时,可以把三个分句译为独立的分句,但为了避免译文冗长,可以采用将其中一个或两个分句翻译为状语的方式,例如可以像参考译文那样,将"位于……"译为地点状语,将后面两个分句翻译为并列句。
- 2. 第二句介绍卢沟桥的建成时间及建筑样式。由于"由 281 根柱子支撑"与第三句"每根柱子上都有一头石狮"逻辑关系紧密,因此,翻译时可以将前面两个分句翻译为一句话,将第三个分句与第三句合译为一句。"最初建成"除了像参考译文那样翻译外,也可以翻译为动词结构,即 was first completed。
- 3. 第三句与第二句中的"由 281 根柱子支撑"合译为一句。
- 4. 第四句介绍其他狮子的存在地点。"某地有某物"可以使用"There be 句型",也可以将"更多的狮子"作为主语,表达它们将自己藏起来的意义,具有拟人效果。此外,本句中出现了几个表示身体部位的名词,翻译时要注意与这类名词搭配的介词。
- 5. 第五句介绍石狮的特点和艺术地位。本句较短,前后两个分句间可以 用 and 连接。
- 6. 第六句介绍石狮的数量。句中的"因而"提示本句宜翻译为原因状语从句或结果状语从句。本句中的"不计其数"和"数不清"意义相当,为避免重复,最好采用不同的表达方式。翻译"石狮不计其数"时还可以以"数量"作主语,译为 the number of the stone lions is out of count; "流传着……说法"可以翻译为 there is a saying echoing/going 或 a saying echoes/goes等。
- 7. 第七句介绍卢沟桥的世界地位。"不仅……还……"可翻译为"not only...but also..."结构;"以……闻名于世"可以译为 be well-known in the world for...; "石桥建筑史"可以翻译为 the architectural history of stone bridges 或 the history of stone bridge architecture; "丰碑"常译为 monument。

#### 话题词汇

trigger 引发,激发 restore 修复 Lugou Bridge Incident 卢沟桥事变 the War of Resistance against Japan 抗日战争